



## Evacuation des eaux des immeubles agricoles

<b>Champ d'application</b>	La présente notice indique comment il convient de traiter les engrais de ferme et les eaux usées des exploitations agricoles. Elle s'adresse aux agriculteurs et agricultrices, aux planificateurs et planificatrices, aux conseillers et conseillères ainsi qu'aux autorités communales.
<b>Bases légales</b>	Confédération : <ul style="list-style-type: none"><li>• Loi fédérale sur la protection des eaux (LEaux ; RS 814.20)</li><li>• Ordonnance sur la protection des eaux (OEaux ; RS 814.201)</li><li>• Aide à l'exécution pour la protection de l'environnement dans l'agriculture ; OFEV et OFAG (<a href="#">fichier PDF téléchargeable</a>)</li><li>• Norme suisse SN 592 000 « Installations pour évacuation des eaux des biens-fonds – Conception et exécution », dernière édition</li><li>• Directive VSA « Evacuation des eaux pluviales », dernière édition</li><li>• Guide VSA « Eaux usées en milieu rural », dernière édition</li></ul> Canton : <ul style="list-style-type: none"><li>• Voir la documentation à la fin de la notice</li></ul>
<b>Principes</b>	<p>Le mode d'évacuation des eaux doit être contrôlé, et adapté si nécessaire aux prescriptions légales, pour toute nouvelle construction, et suite à toute modification de construction ou d'exploitation ayant des répercussions importantes sur l'évacuation des eaux.</p> <p>L'annexe 1 donne une vue d'ensemble des différentes possibilités admises pour l'évacuation des eaux d'une exploitation agricole, dans la mesure également où les conditions spécifiées dans la présente notice sont remplies.</p> <p>Un plan d'évacuation des eaux actuel doit être établi conformément au modèle présenté à l'annexe 2.</p> <p>Le plan d'évacuation des eaux sert de base à l'application de la législation sur la protection des eaux. Il est particulièrement important pour :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• l'évaluation de demandes d'octroi de permis de construire en rapport avec les eaux usées ;</li><li>• l'octroi d'autorisations légales en rapport avec la protection des eaux ;</li><li>• les contrôles périodiques prévus par la législation sur la protection des eaux ;</li><li>• les assainissements requis par la législation sur la protection des eaux ;</li><li>• l'établissement du cadastre des eaux usées de la commune.</li></ul>
<b>Installation de stockage du lisier</b> <i>Lisier et eaux usées des étables</i>	Le lisier ainsi que l'ensemble des eaux usées des étables doivent être déversés dans des fosses à purin étanches et utilisés dans l'agriculture. Il est interdit de les déverser dans les canalisations (STEP).
<i>Capacité de stockage</i>	En plaine, les installations doivent permettre de stocker le lisier produit durant cinq mois, et en montagne, le lisier produit durant six mois. Il doit être possible de stocker la production de trois mois au moins sur l'exploitation même.
<i>Place de prélèvement du lisier</i>	Les places de prélèvement doivent être aménagées de manière à ce que le lisier ne puisse pas s'écouler dans les alentours ou dans des eaux. Les manœuvres de raccordement des tuyaux doivent être effectuées sur cette place. Celle-ci doit présenter des dimensions d'au moins 2,5 m sur 2,5 m, être dotée de bords surélevés sur tous ses côtés, et être légèrement en pente en direction du point d'écoulement. Si les eaux de la place de prélèvement ne peuvent pas être évacuées directement dans la fosse à purin, il convient d'aménager une fosse de stockage séparée d'un volume s'élevant généralement à 0,5 m <sup>3</sup> par m <sup>2</sup> de surface de la place de prélèvement.

<b>Fumière</b>	Le fumier doit être stocké dans une installation étanche dotée de parois de hauteur appropriée. Là où, pour des raisons pratiques, la fumière n'a pas de paroi, il convient d'aménager un bord surélevé d'au moins 10 cm, ou un dispositif de sécurité analogue (p. ex. une rampe d'accès en pente) empêchant l'écoulement du jus de fumier dans l'environnement. En règle générale, un mètre carré de fumière requiert un volume de stockage de lisier de 0,6 m <sup>3</sup> .
<i>Capacité de stockage</i>	Il doit être possible de stocker au moins le fumier produit durant six mois.
<i>Place de chargement du fumier</i>	Les eaux de la place de chargement du fumier doivent être évacuées dans la fosse à purin ou dans une fosse de stockage étanche séparée.
<b>Silos à fourrage vert</b>	Les silos à fourrage vert doivent être étanches et résistants aux acides. Les jus de silo ainsi que les eaux pluviales polluées par l'ensilage doivent être déversées directement dans la fosse à purin. Les tuyaux d'évacuation doivent être résistants aux acides. Lorsqu'il n'est pas possible d'évacuer directement les eaux dans la fosse à purin, il convient d'aménager une fosse de stockage étanche séparée, résistante aux acides (en béton coulé sur place, par exemple).
<i>Silos-couloir</i>	Le volume minimal de la fosse de stockage est de 2,5 m <sup>3</sup> par 100 m <sup>2</sup> de surface de silo-couloir. En cas de déversement direct dans la fosse à purin, le volume requis est généralement de 0,16 m <sup>3</sup> de fosse à purin par m <sup>2</sup> de surface de silo-couloir. Les eaux de pluie de silos-couloir non utilisés et bien propres peuvent être évacuées dans la campagne alentour.
<i>Silos-tour</i>	Si les jus de silo et l'eau de l'esplanade du silo ne peuvent pas être directement évacués dans une fosse à purin, il convient d'aménager une fosse de stockage étanche séparée, dont le volume minimal est de un pour cent du volume du silo. Pour des informations détaillées, voir le document « <a href="#">Construction de silos et ensilage</a> ».
<b>Aires d'exercice</b>	Les aires d'exercice doivent toujours être aménagées et exploitées de manière à ne pas polluer ou représenter un danger pour les eaux. Le déversement d'eaux provenant de toits, de drainages ou de places sur les aires d'exercice n'est pas autorisé.
<i>Revêtement étanche</i>	Dans les systèmes de stabulation libre, les aires d'exercice font partie intégrante de l'étable ; elles sont toujours accessibles aux animaux, et doivent dès lors être dotées d'un revêtement étanche. Les eaux de ces aires d'exercice doivent être évacuées directement dans une fosse à purin. En règle générale, un mètre carré d'aire d'exercice non couverte requiert un volume de stockage de lisier de 0,5 m <sup>3</sup> .
<i>Revêtement non étanche</i>	Les aires d'exercice sans revêtement étanche ne peuvent pas être utilisées de manière permanente. Il convient de porter une attention particulière aux points suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• distance par rapport aux zones de protection des eaux souterraines, aux zones drainées et aux eaux de surface (espace réservé aux eaux selon l'OEaux)</li> <li>• pas de formation de boue</li> <li>• les excréments doivent être enlevés régulièrement</li> <li>• pas d'évacuation des eaux dans les eaux de surface (via drainage)</li> </ul> <p>Les eaux de drainage des aires d'exercice doivent faire l'objet d'une infiltration superficielle à travers un sol végétalisé.</p> <p>Pour des informations détaillées, voir le document <a href="#">Notice technique pour la construction et l'utilisation des aires d'exercice</a></p>
<b>Places de lavage</b>	Les véhicules à moteur, les machines et les appareils doivent être lavés sur une place étanche (bétonnée ou asphaltée). Les eaux de lavage doivent être déversées dans la fosse à purin ou dans une fosse de stockage étanche sans trop-plein.
<i>Egouts / ateliers de réparation</i>	Les eaux usées des places de lavage raccordées aux égouts (STEP) et les eaux usées des ateliers de réparation doivent faire l'objet d'un prétraitement conformément aux indications de la norme SN 592000:2012 « Installations pour évacuation des eaux des biens-fonds – conception et exécution », chapitre 6.
<i>Soins aux chevaux</i>	Les eaux des places de soins aux chevaux doivent être déversées dans la fosse à purin, ou, après être passées dans un séparateur de boues équipé d'un coude plongeur, dans les égouts (STEP).

<b>Eaux usées domestiques</b>	Le volume d'eaux usées est calculé au moyen des équivalents-habitants (EH), c'est-à-dire par pièce habitable (chambres, salons et bureaux sans cuisine, salles de bains et w.-c.). Ce volume est estimé à 60 m <sup>3</sup> par EH et par an.
<i>Zone à bâtir et zone de hameau</i>	Les eaux usées domestiques doivent être déversées dans les égouts (STEP).
<i>Zone agricole</i>	<p>Les exploitations qui remplissent les critères suivants sont autorisées à déverser les eaux usées domestiques dans la fosse à purin et à les utiliser avec le purin dans l'agriculture.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Le rapport eaux usées domestiques - lisier non dilué est au maximum de 3 : 1 (toute l'année au moins 25 % de lisier)</i></li> <li>• <i>Suffisamment de capacité de stockage étanche du lisier</i></li> <li>• <i>Suffisamment de terrain, en propre ou affermé, pour l'utilisation du lisier</i></li> </ul> <p>Par ailleurs, pour les exploitations sises dans le périmètre des égouts publics, la condition suivante s'applique également :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Cheptel bovin et porcin (mise en étable avec production de lisier) d'au moins 8 unités de gros bétail-fumure (UGBF)</i></li> </ul>
<b>Cours d'exploitations agricoles et esplanades</b>	<p>Les cours des exploitations agricoles et les esplanades doivent être conçues de manière à ce que les eaux s'y répartissent de manière aussi égale que possible et puissent s'écouler sur les espaces verts environnants.</p> <p>Il est interdit, sur ces surfaces, de faire usage de produits de nettoyage, d'effectuer des travaux d'entretien sur des véhicules, de répandre des herbicides ou du sel routier, d'entreposer des déchets ou des engrais, ou encore de charger, décharger ou entreposer des liquides ou des substances de nature à polluer les eaux.</p>
<i>Infiltration</i>	<p>Si les eaux de cours d'exploitations agricoles ou d'esplanades sont évacuées dans une installation d'infiltration via des regards et un dépotoir, il convient d'aménager une cuvette végétalisée.</p> <p>Si les eaux sont peu polluées, il est également possible de les laisser s'infiltrer sur place, à travers une couche idoine qui ne doit pas être un sol végétalisé (grilles-gazon, pavés, gazon-gravier, gravier, etc.). Ces surfaces doivent être clairement séparées des autres installations telles que les aires d'exercice, fumières, places de lavage, fosses à purin, places de prélèvement du lisier, aires d'entreposage des balles d'ensilage, places de prélèvement des silos, etc.</p>
<i>Exception : déversement dans les égouts (STEP)</i>	Si les eaux de pluie des cours d'exploitations agricoles et des esplanades ne peuvent être ni infiltrées, ni déversées, via un bassin de filtration, dans des eaux de surface, il est autorisé, exceptionnellement, de les déverser dans les égouts (STEP).
<i>Déversement dans la fosse à purin</i>	Les eaux des cours d'exploitations agricoles et des esplanades peuvent être déversées dans la fosse à purin, mais uniquement au moyen d'un dispositif de dérivation, sans quoi il y a un risque que la fosse à purin déborde en cas de fortes précipitations.
<b>Eaux de toiture et de drainage</b>	Les eaux de toiture et de drainage doivent, idéalement, être infiltrées à travers une couche de sol végétalisé. Il convient sinon d'envisager une installation d'infiltration souterraine. Si une infiltration n'est pas possible, ces eaux peuvent être déversées dans des eaux de surface. Les installations d'infiltration et le déversement dans les eaux de surface sont soumis à autorisation.
<i>Rétention</i>	Suivant les eaux et la quantité d'eau à déverser, un dispositif de rétention peut s'avérer nécessaire.
<i>Déversement dans la fosse à purin</i>	Durant la période de végétation, les eaux de toiture peuvent être déversées dans une certaine mesure dans la fosse à purin afin de diluer le lisier, via un dispositif de dérivation placé au dessus du niveau du plafond de la fosse à purin. Il est interdit de déverser ces eaux dans la fosse à purin sans les faire passer par un dispositif de dérivation.
<i>Installations photovoltaïques, panneaux solaires</i>	Il est interdit d'infiltrer ou de dériver dans les eaux de surface les eaux usées issues du nettoyage d'installations photovoltaïques / panneaux solaires avec des substances de nature à polluer les eaux (solvants, produits de nettoyage, etc.).

*Toits et façades  
métalliques sans  
revêtement*

En cas d'utilisation de métaux sans revêtement, nous renvoyons à la recommandation KBOB 2001/1 « Métaux pour toitures et façades ». Lorsqu'une toiture métallique en cuivre, zinc, étain, plomb ou laiton notamment sans revêtement recouvre une surface de 50 m<sup>2</sup> ou plus, les eaux pluviales doivent être soumises à un prétraitement (adsorbant artificiel) avant d'être infiltrées.

**Eaux des  
fontaines**

Les trop-pleins des fontaines peuvent être déversés dans les eaux de surface ou infiltrés.

*Utilisation à des fins  
de nettoyage*

Si une fontaine est utilisée à des fins de nettoyage (boilles à lait, pulvérisateurs, etc.), les eaux usées doivent être déversées dans la fosse à purin ou dans les égouts.

*Utilisation comme  
abreuvoir*

Si une fontaine est utilisée comme abreuvoir pour les animaux de rente, les eaux de son esplanade doivent être déversées dans la fosse à purin.

**Documentation du  
canton de Berne**

Autres notices :

Notice [«Charges générales pour l'évacuation des eaux des biens-fonds»](#)

Notice [«Aires de stationnement et de lavage pour véhicules à moteur, remises et places d'entreposage»](#)

Notice [«Notice pour l'évaluation générale des installations d'infiltration»](#)

Notice [«Notice relative à l'infiltration des eaux pluviales et des eaux claires parasites»](#)

Notice [«Evacuation des eaux de nettoyage des installations photovoltaïques et des panneaux solaires»](#)

**Contact**

**Office des eaux  
et des déchets**

Direction des travaux publics, des transports  
et de l'énergie du canton de Berne  
Reiterstrasse 11  
3011 Berne

Téléphone 031 633 39 21

Courriel [info.awa@bve.be.ch](mailto:info.awa@bve.be.ch)  
Internet [www.be.ch/awa](http://www.be.ch/awa)

**Annexe 1 :**
**Présentation synthétique des possibilités autorisées pour l'évacuation des eaux d'une exploitation agricole**

Numéro	Déversement		Fosse à purin	Fosse de stockage séparée	Infiltration superficielle dans les espaces verts	Installation d'infiltration (cuvette végétalisée)	Drainage / eaux superficielles (lac, rivière, ruisseau), puits d'infiltration	Petite station d'épuration (pSTEP)	Egouts
	Provenance des eaux usées								
<b>Maison d'habitation</b>									
1	W.-C.		●					●	●
2	Toilettes (sans eau)		●	●					
3	Baignoire / douche		●					●	●
4	Lavabo		●					●	●
5	Cuisine		●					●	●
6	Buanderie (écoulement / lavoir)		●					●	●
7	Machine à laver		●					●	●
8	Cave (écoulement au sol)		●	●				●	●
9	Chauffage central (vidange)		●	○					●
10	Garage (intérieur)		●	●					●
11	Esplanade de garage		●		●	●			●
12	Cour				●	●			○
13	Eau de toiture				●	●	●		○
14	Eau d'infiltration / drainages				●	●	●		○
15	Piscine		●						●
<b>Bâtiments d'exploitation</b>									
17	Etables		●						
18	Chambre à lait / évier		●						●
19	W.-C.		●					●	●
20	Douche		●					●	●
21	Aire de fourrage / aire de préparation du fourrage		●	○					●
22	Locaux de transformation		●	○	○	○		○	●
23	Silo à fourrage vert (silo-tour)		●	○					
24	Silo-couloir (intérieur)		●	○					
25	Fosse à fumier		●	●					
26	Place de chargement du fumier		●	●	●	●			
27	Place de prélèvement du lisier		●	●					
28	Aire d'exercice		●	○	○				
29	Remise (intérieur)		●	●					●
30	Garage (intérieur)		●	●					●
31	Atelier (intérieur)		●	●					○
32	Place de lavage pour machines et appareils		●						○
33	Cours, esplanades		○		●	●			○
34	Eau de toiture				●	●	●		○
35	Eau d'infiltration / drainage				●	●	●		○
36	Trop-plein de fontaine				●	●	●	○	○
37	Vidange de fontaine		●	○	○			○	●

● Déversement autorisé (sous réserve de prescriptions particulières !)

○ Déversement autorisé seulement à certaines conditions

## Annexe 2 : Modèle de plan d'évacuation des eaux

